

Cour d'appel
fédérale



CANADA

Federal Court
of Appeal

Date : 20091015

Dossier : A-572-08

Référence : 2009 CAF 297

**CORAM : LE JUGE NADON
LE JUGE SEXTON
LA JUGE SHARLOW**

ENTRE :

LES AMI(E)S DE LA TERRE – FRIENDS OF THE EARTH

appelante

et

**LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT et
LE GOUVERNEUR EN CONSEIL**

intimés

Audience tenue à Toronto (Ontario), le 15 octobre 2009.

Jugement rendu à l'audience à Toronto (Ontario), le 15 octobre 2009.

MOTIFS DU JUGEMENT :

LA JUGE SHARLOW

Date : 20091015

Dossier : A-572-08

Référence : 2009 CAF 297

**CORAM : LE JUGE NADON
LE JUGE SEXTON
LA JUGE SHARLOW**

ENTRE :

LES AMI(E)S DE LA TERRE – FRIENDS OF THE EARTH

appelante

et

**LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT et
LE GOUVERNEUR EN CONSEIL**

intimés

MOTIFS DU JUGEMENT

(Prononcés à l'audience à Toronto (Ontario), le 15 octobre 2009)

LA JUGE SHARLOW

[1] Il s'agit d'un appel d'un jugement du juge Barnes (2008 CF 1183) rejetant trois demandes de contrôle judiciaire dans lesquelles étaient sollicités un jugement déclaratoire et une injonction pour une série de manquements à des obligations qui découleraient de la *Loi de mise en vigueur du Protocole de Kyoto*, L.C. 2007, ch. 30. Essentiellement pour les mêmes motifs, nous souscrivons à la décision du juge Barnes. Pour ce motif, le présent appel sera rejeté avec dépens.

« K. Sharlow »

j.c.a.

Traduction certifiée conforme
Jean-Jacques Goulet, L.L.L.

COUR D'APPEL FÉDÉRALE
AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER

DOSSIER : A-572-08

**APPEL D'UNE ORDONNANCE DU JUGE BARNES DE LA COUR FÉDÉRALE DANS
LE DOSSIER n° T-2013-07, DATÉE DU 20 OCTOBRE 2008**

INTITULÉ : LES AMI(ES) DE LA TERRE -
FRIENDS OF THE EARTH c.
LE MINISTRE DE
L'ENVIRONNEMENT et LE
GOUVERNEUR EN CONSEIL

LIEU DE L'AUDIENCE : Toronto (Ontario)

DATE DE L'AUDIENCE : Le 15 octobre 2009

MOTIFS DU JUGEMENT : (LES JUGES NADON, SEXTON et
SHARLOW)

PRONONCÉS À L'AUDIENCE PAR : LA JUGE SHARLOW

COMPARUTIONS :

Chris G. Paliare
Andrew W. Lokan
Hugh Wilkins

POUR L'APPELANTE

Peter Southey
Andrea Bourke

POUR LES INTIMÉS

AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :

Paliare Roland Rosenberg Rothstein LLP
Avocats
Toronto (Ontario)

POUR L'APPELANTE

Ecojustice Canada

Toronto (Ontario)

John H. Sims, c.r.
Sous-procureur général du Canada
Toronto (Ontario)

POUR LES INTIMÉS